

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

EUROPEJSKI URZĄD DOBORU KADR (EPSO)

INFORMACJA DLA CZYTELNIKÓW DOTYCZĄCA KONKURSÓW OTWARTYCH
EPSO/AD/216-221/11

(2011/C 198 A/01)

BG: Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) организира следните конкурси на общо основание:

- EPSO/AD/216/11 — ПИСМЕНИ ПРЕВОДАЧИ (AD 5) С ЧЕШКИ ЕЗИК (CS)
- EPSO/AD/217/11 — ПИСМЕНИ ПРЕВОДАЧИ (AD 5) С УНГАРСКИ ЕЗИК (HU)
- EPSO/AD/218/11 — ПИСМЕНИ ПРЕВОДАЧИ (AD 5) С ЛИТОВСКИ ЕЗИК (LT)
- EPSO/AD/219/11 — ПИСМЕНИ ПРЕВОДАЧИ (AD 5) С МАЛТИЙСКИ ЕЗИК (MT)
- EPSO/AD/220/11 — ПИСМЕНИ ПРЕВОДАЧИ (AD 5) С ПОЛСКИ ЕЗИК (PL)
- EPSO/AD/221/11 — ПИСМЕНИ ПРЕВОДАЧИ (AD 5) СЪС СЛОВАШКИ ЕЗИК (SK)

Допълнителна информация е поместена на уебсайта на EPSO <http://eu-careers.eu>.

ES: La Oficina Europea de Selección de Personal (EPSO) organiza las siguientes oposiciones generales:

- EPSO/AD/216/11 — TRADUCTORES (AD 5) DE LENGUA CHECA (CS)
- EPSO/AD/217/11 — TRADUCTORES (AD 5) DE LENGUA HÚNGARA (HU)
- EPSO/AD/218/11 — TRADUCTORES (AD 5) DE LENGUA LITUANA (LT)
- EPSO/AD/219/11 — TRADUCTORES (AD 5) DE LENGUA MALTESA (MT)
- EPSO/AD/220/11 — TRADUCTORES (AD 5) DE LENGUA POLACA (PL)
- EPSO/AD/221/11 — TRADUCTORES (AD 5) DE LENGUA ESLOVACA (SK)

Más información en el sitio internet de EPSO: <http://eu-careers.eu>.

CS: Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá následující výběrová řízení:

- EPSO/AD/216/11 – PŘEKLADATELÉ (AD 5) ČESKÉHO JAZYKA (CS)
- EPSO/AD/217/11 – PŘEKLADATELÉ (AD 5) MAĎARSKÉHO JAZYKA (HU)
- EPSO/AD/218/11 – PŘEKLADATELÉ (AD 5) LITEVSKÉHO JAZYKA (LT)
- EPSO/AD/219/11 – PŘEKLADATELÉ (AD 5) MALTSKÉHO JAZYKA (MT)
- EPSO/AD/220/11 – PŘEKLADATELÉ (AD 5) POLSKÉHO JAZYKA (PL)
- EPSO/AD/221/11 – PŘEKLADATELÉ (AD 5) SLOVENSKÉHO JAZYKA (SK)

Další informace jsou k dispozici na internetové stránce úřadu EPSO <http://eu-careers.eu>.

DA: Det Europæiske Personaleudvælgelseskontor (EPSO) afholder følgende almindelige udvælgelsesprøver

- EPSO/AD/216/11 — TJEKKISKSROGEDE (CS) OVERSÆTTERE (AD 5)
- EPSO/AD/217/11 — UNGARSKSPROGEDE (HU) OVERSÆTTERE (AD 5)
- EPSO/AD/218/11 — LITAUISKSROGEDE (LT) OVERSÆTTERE (AD 5)
- EPSO/AD/219/11 — MALTESISKSROGEDE (MT) OVERSÆTTERE (AD 5)
- EPSO/AD/220/11 — POLSKSPROGEDE (PL) OVERSÆTTERE (AD 5)
- EPSO/AD/221/11 — SLOVAKISKSROGEDE (SK) OVERSÆTTERE (AD 5)

Yderligere oplysninger findes på EPSO's hjemmeside <http://eu-careers.eu>

DE: Das Europäische Amt für Personalauswahl (EPSO) führt folgende allgemeine Auswahlverfahren durch:

- EPSO/AD/216/11 — ÜBERSETZER (AD 5) TSCHECHISCHER SPRACHE (CS)
- EPSO/AD/217/11 — ÜBERSETZER (AD 5) UNGARISCHER SPRACHE (HU)
- EPSO/AD/218/11 — ÜBERSETZER (AD 5) LITAUISCHER SPRACHE (LT)
- EPSO/AD/219/11 — ÜBERSETZER (AD 5) MALTESISCHER SPRACHE (MT)
- EPSO/AD/220/11 — ÜBERSETZER (AD 5) POLNISCHER SPRACHE (PL)
- EPSO/AD/221/11 — ÜBERSETZER (AD 5) SLOWAKISCHER SPRACHE (SK)

Weitere Informationen finden sich auf der EPSO-Website <http://eu-careers.eu>.

ET: Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO) korraldab järgmised avalikud konkursid

- EPSO/AD/216/11 — TŠEHHI (CS) KEELE TÕLKIJAD (AD5)
- EPSO/AD/217/11 — UNGARI (HU) KEELE TÕLKIJAD (AD5)
- EPSO/AD/218/11 — LEEDU (LT) KEELE TÕLKIJAD (AD5)
- EPSO/AD/219/11 — MALTA (MT) KEELE TÕLKIJAD (AD5)
- EPSO/AD/220/11 — POOLA (PL) KEELE TÕLKIJAD (AD5)
- EPSO/AD/221/11 — SLOVAKI (SK) KEELE TÕLKIJAD (AD5)

Lisateave on esitatud EPSO veebilehel <http://eu-careers.eu>

EL: Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) διοργανώνει τους γενικούς διαγωνισμούς:

- EPSO/AD/216/11 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΤΣΕΧΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (CS)
- EPSO/AD/217/11 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΟΥΓΡΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (HU)
- EPSO/AD/218/11 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΛΙΘΟΥΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (LT)
- EPSO/AD/219/11 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΜΑΛΤΕΖΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (MT)
- EPSO/AD/220/11 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΠΟΛΩΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (PL)
- EPSO/AD/221/11 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΣΛΟΒΑΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (SK)

Συμπληρωματικές πληροφορίες θα βρείτε στον δικτυακό τόπο της EPSO <http://eu-careers.eu>.

EN: The European Personnel Selection Office (EPSO) is organising the following open competitions:

- EPSO/AD/216/11 — CZECH-LANGUAGE (CS) TRANSLATORS (AD 5)
- EPSO/AD/217/11 — HUNGARIAN-LANGUAGE (HU) TRANSLATORS (AD 5)
- EPSO/AD/218/11 — LITHUANIAN-LANGUAGE (LT) TRANSLATORS (AD 5)
- EPSO/AD/219/11 — MALTESE-LANGUAGE (MT) TRANSLATORS (AD 5)
- EPSO/AD/220/11 — POLISH-LANGUAGE (PL) TRANSLATORS (AD 5)
- EPSO/AD/221/11 — SLOVAK-LANGUAGE (SK) TRANSLATORS (AD 5)

Further details can be found on the EPSO website: <http://eu-careers.eu>

FR: L'Office européen de sélection de personnel (EPSO) organise les concours généraux:

- EPSO/AD/216/11 — TRADUCTEURS (AD 5) DE LANGUE TCHÈQUE (CS)
- EPSO/AD/217/11 — TRADUCTEURS (AD 5) DE LANGUE HONGROISE (HU)
- EPSO/AD/218/11 — TRADUCTEURS (AD 5) DE LANGUE LITUANIENNE (LT)
- EPSO/AD/219/11 — TRADUCTEURS (AD 5) DE LANGUE MALTAISE (MT)
- EPSO/AD/220/11 — TRADUCTEURS (AD 5) DE LANGUE POLONAISE (PL)
- EPSO/AD/221/11 — TRADUCTEURS (AD 5) DE LANGUE SLOVAQUE (SK)

Des informations complémentaires se trouvent sur le site d'EPSO (<http://eu-careers.eu>).

GA: Tá an Oifig Eorpach um Roghnú Foirne (EPSO) ag eagrú na gcomórtas oscailte seo a leanas:

- EPSO/AD/216/11 — AISTRITHEOIRÍ (AD 5) A BHFUIL AN TSEICIS MAR PHRÍOMH-THEANGA ACU (CS)
- EPSO/AD/217/11 — AISTRITHEOIRÍ (AD 5) A BHFUIL AN UNGÁIRIS MAR PHRÍOMH-THEANGA ACU (HU)
- EPSO/AD/218/11 — AISTRITHEOIRÍ (AD 5) A BHFUIL AN LIOTUÁINIS MAR PHRÍOMH-THEANGA ACU (LT)
- EPSO/AD/219/11 — AISTRITHEOIRÍ (AD 5) A BHFUIL AN MHÁLTAIS MAR PHRÍOMH-THEANGA ACU (MT)
- EPSO/AD/220/11 — AISTRITHEOIRÍ (AD 5) A BHFUIL AN PHOLAINNIS MAR PHRÍOMH-THEANGA ACU (PL)
- EPSO/AD/221/11 — AISTRITHEOIRÍ (AD 5) A BHFUIL AN TSLÓVAICIS MAR PHRÍOMH-THEANGA ACU (SK)

Tá tuilleadh faisnéise ar fáil ar shuíomh EPSO: <http://eu-careers.eu>

IT: L'Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) bandisce i seguenti concorsi generali

- EPSO/AD/216/11 — TRADUTTORI (AD 5) DI LINGUA CECA (CS)
- EPSO/AD/217/11 — TRADUTTORI (AD 5) DI LINGUA UNGHERESE (HU)
- EPSO/AD/218/11 — TRADUTTORI (AD 5) DI LINGUA LITUANA (LT)
- EPSO/AD/219/11 — TRADUTTORI (AD 5) DI LINGUA MALTESE (MT)
- EPSO/AD/220/11 — TRADUTTORI (AD 5) DI LINGUA POLACCA (PL)
- EPSO/AD/221/11 — TRADUTTORI (AD 5) DI LINGUA SLOVACCA (SK)

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito dell'EPSO all'indirizzo <http://eu-careers.eu>.

LV: Eiropas Personāla atlases birojs (EPSO) rīko atklātus konkursus:

- EPSO/AD/216/11 — TULKOTĀJI (AD 5), KURU GALVENĀ VALODA IR ČEHU VALODA (CS)
- EPSO/AD/217/11 — TULKOTĀJI (AD 5), KURU GALVENĀ VALODA IR UNGĀRU VALODA (HU)
- EPSO/AD/218/11 — TULKOTĀJI (AD 5), KURU GALVENĀ VALODA IR LIETUVIEŠU VALODA (LT)
- EPSO/AD/219/11 — TULKOTĀJI (AD 5), KURU GALVENĀ VALODA IR MALTIEŠU VALODA (MT)
- EPSO/AD/220/11 — TULKOTĀJI (AD 5), KURU GALVENĀ VALODA IR POĻU VALODA (PL)
- EPSO/AD/221/11 — TULKOTĀJI (AD 5), KURU GALVENĀ VALODA IR SLOVĀKU VALODA (SK)

Sīkāka informācija atrodama EPSO tīmekļa vietnē <http://eu-careers.eu>.

LT: Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO) rengia viešuosius konkursus:

- EPSO/AD/216/11 — ČEKŲ KALBOS (CS) VERTĖJAI RAŠTU (AD 5)
- EPSO/AD/217/11 — VENGRIŲ KALBOS (HU) VERTĖJAI RAŠTU (AD 5)
- EPSO/AD/218/11 — LIETUVIŲ KALBOS (LT) VERTĖJAI RAŠTU (AD 5)
- EPSO/AD/219/11 — MALTIEČIŲ KALBOS (MT) VERTĖJAI RAŠTU (AD 5)
- EPSO/AD/220/11 — LENKŲ KALBOS (PL) VERTĖJAI RAŠTU (AD 5)
- EPSO/AD/221/11 — SLOVAKŲ KALBOS (SK) VERTĖJAI RAŠTU (AD 5)

Papildomos informacijos galima rasti EPSO interneto svetainėje <http://eu-careers.eu>.

HU: Az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) az alábbi nyílt versenyzvizsgákat szervezi:

- EPSO/AD/216/11 – CSEH NYELVŰ (CS) FORDÍTÓ
- EPSO/AD/217/11 – MAGYAR NYELVŰ (HU) FORDÍTÓ
- EPSO/AD/218/11 – LITVÁN NYELVŰ (LT) FORDÍTÓ
- EPSO/AD/219/11 – MÁLTAI NYELVŰ (MT) FORDÍTÓ
- EPSO/AD/220/11 – LENGYEL NYELVŰ (PL) FORDÍTÓ
- EPSO/AD/221/11 – SZLOVÁK NYELVŰ (SK) FORDÍTÓ

További információk az EPSO honlapján található: <http://eu-careers.eu>

MT: L-Uffiċċju Ewropew għall-Għażla tal-Persunal (EPSO) qed jorganizza dawn il-kompetizzjonijiet ġenerali

- EPSO/AD/216/11 — TRADUTTURI (AD 5) TAL-LINGWA ĆEKA (CS)
- EPSO/AD/217/11 — TRADUTTURI (AD 5) TAL-LINGWA UNGERIŻA (HU)
- EPSO/AD/218/11 — TRADUTTURI (AD 5) TAL-LINGWA LITWANA (LT)
- EPSO/AD/219/11 — TRADUTTURI (AD 5) TAL-LINGWA MALTIJA (MT)
- EPSO/AD/220/11 — TRADUTTURI (AD 5) TAL-LINGWA POLLAKKA (PL)
- EPSO/AD/221/11 — TRADUTTURI (AD 5) TAL-LINGWA SLOVAKKA (SK)

Għal aktar informazzjoni kkonsulta s-sit tal-EPSO <http://eu-careers.eu>.

NL: Het Europees Bureau voor personeelsselectie (EPSO) organiseert de volgende algemene vergelijkende onderzoeken:

- EPSO/AD/216/11 — VERTALERS (AD 5) VOOR HET TSJECHISCH (CS)
- EPSO/AD/217/11 — VERTALERS (AD 5) VOOR HET HONGAARS (HU)
- EPSO/AD/218/11 — VERTALERS (AD 5) VOOR HET LITOUWS (LT)
- EPSO/AD/219/11 — VERTALERS (AD 5) VOOR HET MALTEES (MT)
- EPSO/AD/220/11 — VERTALERS (AD 5) VOOR HET POOLS (PL)
- EPSO/AD/221/11 — VERTALERS (AD 5) VOOR HET SLOWAAKS (SK)

Aanvullende informatie is beschikbaar op de website van EPSO: <http://eu-careers.eu>

PL: Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO) organizuje następujące konkursy otwarte:

- EPSO/AD/216/11 — TŁUMACZE PISEMNI (AD 5) JĘZYKA CZESKIEGO (CS)
- EPSO/AD/217/11 — TŁUMACZE PISEMNI (AD 5) JĘZYKA WĘGIERSKIEGO (HU)
- EPSO/AD/218/11 — TŁUMACZE PISEMNI (AD 5) JĘZYKA LITEWSKIEGO (LT)
- EPSO/AD/219/11 — TŁUMACZE PISEMNI (AD 5) JĘZYKA MALTAŃSKIEGO (MT)
- EPSO/AD/220/11 — TŁUMACZE PISEMNI (AD 5) JĘZYKA POLSKIEGO (PL)
- EPSO/AD/221/11 — TŁUMACZE PISEMNI (AD 5) JĘZYKA SŁOWACKIEGO (SK)

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej EPSO <http://eu-careers.eu>.

PT: O Serviço Europeu de Selecção do Pessoal (EPSO) organiza os concursos gerais seguintes:

- EPSO/AD/216/11 — TRADUTORES (AD 5) DE LÍNGUA CHECA (CS)
- EPSO/AD/217/11 — TRADUTORES (AD 5) DE LÍNGUA HÚNGARA (HU)
- EPSO/AD/218/11 — TRADUTORES (AD 5) DE LÍNGUA LITUANA (LT)
- EPSO/AD/219/11 — TRADUTORES (AD 5) DE LÍNGUA MALTESA (MT)
- EPSO/AD/220/11 — TRADUTORES (AD 5) DE LÍNGUA POLACA (PL)
- EPSO/AD/221/11 — TRADUTORES (AD 5) DE LÍNGUA ESLOVACA (SK)

Podem ser obtidas informações complementares no sítio do EPSO: <http://eu-careers.eu>

RO: Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO) organizează concursurile generale:

- EPSO/AD/216/11 — **TRADUCĂTORI (AD 5) DE LIMBA CEHĂ (CS)**
- EPSO/AD/217/11 — **TRADUCĂTORI (AD 5) DE LIMBA MAGHIARĂ (HU)**
- EPSO/AD/218/11 — **TRADUCĂTORI (AD 5) DE LIMBA LITUANIANĂ (LT)**
- EPSO/AD/219/11 — **TRADUCĂTORI (AD 5) DE LIMBA MALTEZĂ (MT)**
- EPSO/AD/220/11 — **TRADUCĂTORI (AD 5) DE LIMBA POLONĂ (PL)**
- EPSO/AD/221/11 — **TRADUCĂTORI (AD 5) DE LIMBA SLOVACĂ (SK)**

Puteti obține informații suplimentare pe site-ul EPSO: <http://eu-careers.eu>.

SK: Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO) organizuje verejné výberové konania:

- EPSO/AD/216/11 – **PREKLADATELIA (AD 5) PRE ČESKÝ JAZYK (CS)**
- EPSO/AD/217/11 – **PREKLADATELIA (AD 5) PRE MAĎARSKÝ JAZYK (HU)**
- EPSO/AD/218/11 – **PREKLADATELIA (AD 5) PRE LITOVSKÝ JAZYK (LT)**
- EPSO/AD/219/11 – **PREKLADATELIA (AD 5) PRE MALTSKÝ JAZYK (MT)**
- EPSO/AD/220/11 – **PREKLADATELIA (AD 5) PRE POLSKÝ JAZYK (PL)**
- EPSO/AD/221/11 – **PREKLADATELIA (AD 5) PRE SLOVENSKÝ JAZYK (SK)**

Úplné informácie sú k dispozícii na webovej stránke úradu EPSO: <http://eu-careers.eu>.

SL: Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira naslednje javne natečaje:

- EPSO/AD/216/11 – **PREVAJALCI (AD 5) ZA ČEŠKI JEZIK (CS)**
- EPSO/AD/217/11 – **PREVAJALCI (AD 5) ZA MADŽARSKI JEZIK (HU)**
- EPSO/AD/218/11 – **PREVAJALCI (AD 5) ZA LITOVSKI JEZIK (LT)**
- EPSO/AD/219/11 – **PREVAJALCI (AD 5) ZA MALTEŠKI JEZIK (MT)**
- EPSO/AD/220/11 – **PREVAJALCI (AD 5) ZA POLJSKI JEZIK (PL)**
- EPSO/AD/221/11 – **PREVAJALCI (AD 5) ZA SLOVAŠKI JEZIK (SK)**

Dodatne informacije so na voljo na spletišču urada EPSO: <http://eu-careers.eu>.

FI: Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto (EPSO) järjessä seuraavat avoimet kilpailut:

- EPSO/AD/216/11 — **TŠEKINKIELISET (CS) KÄÄNTÄJÄT (AD 5)**
- EPSO/AD/217/11 — **UNKARINKIELISET (HU) KÄÄNTÄJÄT (AD 5)**
- EPSO/AD/218/11 — **LIETTUANKIELISET (LT) KÄÄNTÄJÄT (AD 5)**
- EPSO/AD/219/11 — **MALTANKIELISET (MT) KÄÄNTÄJÄT (AD 5)**
- EPSO/AD/220/11 — **PUOLANKIELISET (PL) KÄÄNTÄJÄT (AD 5)**
- EPSO/AD/221/11 — **SLOVAKINKIELISET (SK) KÄÄNTÄJÄT (AD 5)**

Lisätietoja EPSOn verkkosivulla <http://eu-careers.eu>.

SV: Europeiska rekryteringsbyrån (EpsO) anordnar följande allmänna uttagningsprov:

- EPSO/AD/216/11 – **TJECKISKSPRÅKIGA ÖVERSÄTTARE (AD 5) (CS)**
- EPSO/AD/217/11 – **UNGERSKSPRÅKIGA ÖVERSÄTTARE (AD 5) (HU)**
- EPSO/AD/218/11 – **LITAUISKSPRÅKIGA ÖVERSÄTTARE (AD 5) (LT)**
- EPSO/AD/219/11 – **MALTESISKSPRÅKIGA ÖVERSÄTTARE (AD 5) (MT)**
- EPSO/AD/220/11 – **POLSKSPRÅKIGA ÖVERSÄTTARE (AD 5) (PL)**
- EPSO/AD/221/11 – **SLOVAKISKSPRÅKIGA ÖVERSÄTTARE (AD 5) (SK)**

Närmare upplysningar finns på EpsOs webbplats: <http://eu-careers.eu>.